

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Hilzingen

Die barocke Schönheit ins Rampenlicht rücken

Neue Konzertreihe »Hilzinger Barocksommer« startet am 4. Juni / von Nicole Rabanser

24. MAI 2017

WOCHE 21
HE/AUFLAGE 18.656
GESAMTAUFLAGE 84.613
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Welschinger Feuerwehr
feiert Jubiläum Seite 3
Abwechslung in den Ferien
für Kids in Engen Seite 3
So schön war die Hilzinger
Gewerbeschau Seite 5
Abstiegsstrauer bei den
Hegauer Fußballern Seite 8
Genussradeln beim
slowUp Seite 12

ZUR SACHE:



Brillante Idee

Eine frische Brise, die an (hof-fentlich) lauen Sommerabenden durch die Hilzinger Kulturlandschaft weht – das ist der »Hilzinger Barocksommer«. An vier Terminen im Juni wird die neue Konzertreihe, die die Katholische Kirche veranstaltet, Musikliebhabern mit erstklassigen Orgelkonzerten einen einzigartigen Hörgenuss beschern. Mit ihrer neuen, hochwertigen Barock-Orgel haben die Hilzinger einen echten Schachzug gelandet und können sich nun weit über den Hegau hinaus in der Kirchenmusik-Landschaft positionieren. Es ist der Gemeinde zu wünschen, dass sich ihr Wunsch erfüllt und viele renommierte Künstler und Musikliebhaber auf das instrumentale Juwel aufmerksam werden, das sich in der Kirche St. Peter und Paul verbirgt. Nicole Rabanser rabanser@wochenblatt.net

Außen hui – innen uiuiui! In der in neuem Glanz erstrahlten Barockkirche St. Peter und Paul verbirgt sich eine barocke Schönheit, die die Verehrer von nah und fern anziehen wird, da sind sich sowohl die kirchliche als auch die politische Gemeinde einig.

Buchstäblich schon allerhand zu hören ist von ihr – und das macht vielen Musikliebhabern einfach Lust auf mehr. Und genau deshalb möchte die Katholische Kirchengemeinde Hilzingen zusammen mit der Ortsverwaltung die neue, erst kürzlich geweihte Orgel der Kirche ein bisschen mehr ins Scheinwerferlicht rücken. Kurzerhand riefen sie deshalb die Konzertreihe »Hilzinger Barocksommer« ins Leben, die mit vier Orgelkonzerten am 4., 11., 18. und 25. Juni jeweils um 19 Uhr einen musikalischen Hochgenuss der Extraklasse in einmaliger Atmosphäre bieten wird.

»Große Kunst im kleinen Dorf« sei die Überschrift zu den Konzerten, erklärte Bürgermeister Rupert Metzler schmunzelnd. »Mindestens drei Jahre lang möchten wir hier im Frühsommer einen musikalischen Hochgenuss bieten«, verdeutlichte der Rathauschef. Ziel sei es jedoch, die Konzertreihe mit Hil-



Rupert Metzler, Wilhelm Knapp, Organistin Andrea Jäckle, Meinrad Riede und Georg Koch vor der neuen Orgel.

swb-Bild: rab

fe von Sponsoren dauerhaft zu etablieren – und durch die klingenden Töne auch dem kulturellen Leben in der Hegauge-meinde zu einer erfrischenden Brise zu verhelfen.

Seit ihrer Weihe am 26. März gibt die neue Kirchenorgel in der Barockkirche den Ton an – und der ist so hinreißend wie einzigartig. Denn das Orgelwerk zeichnet sich durch eine ausgeklügelte Mechanik aus, die mit Hilfe von Wechsel-schleifen das Spiel auf zwei Manualen ermöglicht. Trotz einer geringeren Anzahl von spielbaren Registern und Pfeifen gegenüber ihrer Vorgänge-

rin erweckt die neue Orgel so den Eindruck eines fast doppelt so großen Instruments. Der Klang zeichne sich deshalb durch eine besondere Farbigkeit aus, wie der Bezirkskantor und Orgelsachverständige des Erzbistums Freiburg, Georg Koch, erläuterte: »Das ist eine sehr, sehr hochwertige Orgel.« Besonders ist auch, dass die renommierte Orgelmanufaktur »Manufacture d'Orgues Thomas« aus Belgien die »Königin der Instrumente« in das bestehende, einzigartige barocke Gehäuse aus dem Jahr 1750 eingebaut und den Klang speziell auf Orgelstücke des Ba-

rock abgestimmt hat. Realisiert werden konnte dieses etwa 350.000 Euro teure Projekt nur dank zahlreicher Spenden und der exzellenten Projektierung und Beratung durch Georg Koch, wie Meinrad Riede vom Pfarrgemeinderat hervorhob. Hoch erfreut über das neue Instrument zeigte sich auch Wilhelm Knapp, Vorsitzender des Baufördervereins St. Peter und Paul: »Ich bin ganz begeistert, wie Orgel und Kirchenrahmen miteinander harmonieren.« Im barocken Kirchenraum klinge das Instrument einfach einmalig schön. Er sei deshalb überzeugt, dass es »weit über Hil-

zingen hinaus« von sich reden machen werde. Dies hofft auch Metzler: »Die Gemeinde möchte hochkarätige Künstler anlocken, die gezielt dieses Instrument bespielen möchten.«

Infos zur Orgelgeschichte gibt es in der von Organist Andreas Wieser verfassten Festschrift »Flammende Musik«, die im Pfarrbüro erhältlich ist.

Eröffnungskonzert: Georg Koch, 4. Juni, »Komm heiliger Geist, Orgelmusik zum Pfingstfest«, 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Weitere Infos gibt es unter www.hilzingen.de.

Tengen

Ein roter Faden für die Gemeinde Leitbildprozess in Tengen beendet

Wenn doch bloß der Verkehr nicht wär' – oder vielmehr der Lärm, den er verursacht! Die vollen Straßen und die damit verbundenen Probleme sind auch in Tengen ein Thema, das zahlreiche Bürger umtreibt. Dies zeigten einmal mehr die Bürgerworkshops, die im Rahmen des Leitbildprozesses der Stadt Tengen stattfanden, der am Samstag in der Randenhalle seinen Abschluss fand. Schnell wurde dabei deutlich: »Die Tempoverringerung in den Wohngebieten spielt eine große Rolle«, wie Bürgermeister Mari-

an Schreier erläuterte. Doch der Verkehr ist natürlich nicht der einzige Schuh, der die Tengerer Bürger drückt. Welche Themen brennen ihnen sonst noch unter den Nägeln? Was wünschen sie sich für die Zukunft? Diese Fragen wurden bei den drei Beteiligungs-Veranstaltungen geklärt. Ziel dabei war es zudem, »einen roten Faden für die Kommunalpolitik zu entwickeln«, mit dem sich alle Bürger identifizieren können, erklärte Schreier – und das sei seiner Meinung nach auch gelungen. »Ich bin sehr zufrieden,

die Beteiligung war sehr gut, zahlreiche Bürger haben an den Veranstaltungen teilgenommen«, verdeutlichte er. In dem Prozess seien konkrete Maßnahmen herausgearbeitet worden, auf die sich die Stadt nun fokussieren möchte – mit Beteiligung der Bürger. Verabschiedet wird das Leitbild-Paket voraussichtlich im Juli im Gemeinderat, entstehen soll zudem eine Broschüre, in der alle Projekte ausführlich beschrieben werden sollen.

Nicole Rabanser rabanser@wochenblatt.net

Gottmadingen

Hauptsaison im Höhenfreibad

Das Höhenfreibad Gottmadingen startet ab Donnerstag, 25. Mai, in die Hauptsaison. Die beheizten Schwimmbecken können ab dann täglich von 8 bis 20 Uhr genutzt werden. Witterungsbedingt kann die Öffnungszeit verlängert werden, wenn um 16 Uhr noch eine Temperatur von 25 Grad Celsius gemessen wird. Das Freibad ist dann bis 21 Uhr geöffnet. Frühschwimmer können dienstags ab 6 Uhr ihre Bahnen ziehen. Detaillierte Informationen, auch zu den Schließzeiten, gibt es auf Facebook und unter www.gottmadingen.de.

LETZTE MELDUNG

Ortsmitte vor Ort begutachten

Wie könnte die neue Ortsmitte von Aach aussehen? Bei einem Spaziergang am Samstag, 27. Mai, stellen das Planungsbüro Senner und Bürgermeister Severin Graf ab 10 Uhr zum ersten Mal die Entwürfe des Planungsbüros für den Ortskern vor, die in Zusammenarbeit mit den Aacher Bürgern entwickelt wurden. »Im Fokus wird dabei die Neugestaltung des Areals vom Mühlenplatz bis zum Rathaus liegen«, informierte Graf. Zudem werde ein möglicher Fußweg vom Mühlenplatz zur Aachquelle thematisiert. rabanser@wochenblatt.net

- Anzeige -

- Anzeige -

Der schnelle Kredit

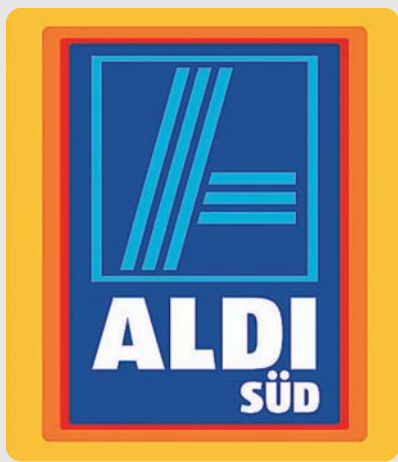
InterPfund

Pfandkredit & Goldankauf
Ihr Leihhaus in
Singen

Region

HEGAU-FAMILIENTAG

Es ist soweit! Am Sonntag, 28. Mai 2017 startet der Hegau-Famili-entag in die dritte Runde. Los geht's ab 11 Uhr im Singener Münchriedstadion. Jede Menge tolle Attraktionen und Gewinnspiele warten! Alle Infos rund um den Hegau-Famili-entag 2017 befinden sich auf gleich zwei Doppelseiten im inneren dieser Ausgabe. (S. 16 und 17)



Singen

TAG DER TECHNIK

In diesem Jahr feiert die Hohen-twiel-Gewerbeschule ihr 125-jähriges Jubiläum. Hierzu lädt die HGS, die weit mehr als eine Berufsschule ist und zwölf Schulabschlüsse anbietet alle Interessierten am Donnerstag, 1. Juni zum »Tag der Technik« in die Uhlandstraße ein. Mehr hierzu und zu der HGS auf den Seiten 13–15.

Vortrag in Rottweil Die., 30. Mai

Was muss ich vom Erbrecht wissen?
Erbfolge – Pflichtteil – Testament – Steuern
Erbrechtsanwalt Ruby klärt über die wichtigsten Fragen im Erbrecht auf. Ein verständlicher Vortrag ohne Juristendeutsch. Fragen sind erwünscht.

Ort: Körnerstr. 23, oberster Stock in den Räumen der KEB. Zeit: 19.30 Uhr, Eintritt: 5 Euro. Ohne Voranmeldung.



Singen

Lust und Last mit Erbe Luthers

Wo trägt die Theologie Martin Luthers heute noch? Und welche seiner Äußerungen sind auf dem Müllhaufen der Geschichte gelandet? Wo fordert er uns mit seinen Gedanken und Ideen heute noch heraus? Und wo ist er längst überholt?

Die ACK Singen veranstaltet am Dienstag, 30. Mai, 19.30 Uhr, im Gemeindezentrum der Lutherkirche in Kooperation mit dem Bildungswerk eine Podiumsdiskussion, bei der sich Vertreter der großen Kirchen in Singen über diese und weitere Fragen austauschen.

Modериert von Ulrich Fricker
diskutieren: Hiltrud Schneider-
Cimbal, Dekanin des Evangel-
ischen Kirchenbezirks Konstanz,
Dr. Barbara Henze, Kirchenhis-
torikerin an der Kath. Theol.
Fakultät der Universität Frei-
burg, Prof. Dr. Erich Geldbach,
Emeritus am evang. theol.
Fachbereich Marburg als Ver-
treter der Evangelisch-Frei-
kirchlichen Gemeinde Singen.
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Somme

»The show must go on« – mit diesem berühmten Queen-Klassiker und unter demselben Motto laden Band und Bigband, Orchester und Mitteloberstufenchor des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums zum diesjährigen Sommerkonzert ein. Erstmals wird auch eine Orchesterklasse (Klassenstufe 6) gemeinsam mit Schülern des Orchesters »Concerto Wöhler« musizieren. Die beiden Gruppen bringen Ausschnitte aus Vivaldis »Vier Jahreszeiten« zur Aufführung und eröffnen das Konzert mit diesem berühmten »Schlager« der Barockzeit.

Das aktuelle Programm ist ansonsten in den Bereichen Film-
musik, Rock- und Pop und Mu-
sical angesiedelt. Die Zuhörer
dürfen sich auf Highlights wie
»Titanic« und »Herr der Ringe«
freuen sowie auf Musicklassi-
ker wie »The Time Warp« aus
»Rocky Horror Picture Show«
und das a-cappella gesungene

»The show must go on«

erkonzert des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums



Das Friedrich-Wöhler-Gymnasium lädt zu seinem Sommerkonzert ein. Es steht 2017 unter dem Motto »The show must go on«.

swb-Bild: FWG

Stück »Some Nights«. Aber auch Oldies wie »Always Look on the Bright Side of Life« und »Ramalama Dingdong« werden von Chor und Orchester mit viel Schwung dargeboten. Ebenso temperamentvoll warten Bigband und Schulband mit Jazz Standards wie »Water

Melon Man«, dem berühmten Jazzrockstück »Birdland« und aktuellen Popstücken wie »Don't stop believing« und »Titanium« auf. Das Kollegium des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums wird dieses Jahr verstärkt durch zwei Referendarinnen, so dass über hundert Mitwir-

kende und sieben KollegInnen der Fachschaft Musik herzlich einladen zu einem abwechslungsreichen und mitreißenden Konzertabend in den Bürgersaal des Rathauses Singen am Freitag, 26. Mai, um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

redaktion@wochenblatt.net

Europafest der »Grünen«

Die Singener »Grünen« laden am Donnerstag, 25. Mai, ab 11 Uhr zum fünften Mal zum Europa-Fest in den Garten des Kulturzentrums Gems unter dem Motto »Europa-Fest – jetzt erst recht!« ein. Neben Redebeiträgen des »Grünen« Bundestagskandidaten Martin Schmeding und der »Grünen« Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger gibt es Musik mit der Band »SOURMASH«. Die Band mit Acoustical-South-Frontmann Michael Brauch spielt Alternative/Grungerock »unplugged«. Für Verpflegung ist gesorgt, der Eintritt ist frei. Martin Schmeding erklärt im Vorfeld: »Wir stehen für und bekennen uns zu Europa. Deshalb werde ich mich dafür einsetzen, dass EU-Bürger/innen ein volles Wahlrecht in Deutschland erhalten«. Zudem sollten die Länder der Eurozone zu einer vollwertigen Staatengemeinschaft eine europäischen Regierung erhalten, so Schmeding.

redaktion@wochenblatt.net



www.aktivoptik.de

COOLE BRILLEN - HEISSE PREISE

RAY-BAN- SONNENBRILLE

jetzt nur 119,⁹⁰€

in Ihrer Sehstärke

Einstärken jetzt nur 139,⁹⁰€* statt 159,90€	Gleitsicht jetzt nur 239,⁹⁰€* statt 279,90€
--	--



WEITERE
MODELLE
FINDEN SIE
IN IHRER
FILIALE.



Modellbeispiele - eine größere Auswahl finden Sie bei aktivoptik vor Ort. Angebot nur gültig solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionsangeboten oder Gutscheinen. *Ausgewählte Sonnenbrillen inkl. Aktions-Sonnengläser, Kunststoff, 1,5, 100% UV-Schutz, Einstärken: ± 5 dpt., + 2 cyl., 75% Tönung in Grau oder Braun; Gleitsicht: ± 6 dpt., + 4 cyl., 75% bzw. 85% Tönung in Grau oder Braun, 85% Tönung in Grün.

aktivoptik im Real Georg-Fischer-Str. 15 78224 Singen 07731.8 35 04 15

Aktiv Optik Rolf Schneider GmbH | John-F.-Kennedy-Str. 26 | 55543 Bad Kreuznach

Steißlingen

Vorfreude auf Partnerschaftsjubiläum

Vielfältiges Programm anlässlich 25 Jahren mit Saint Palais

Große Vorfreude herrscht zur Zeit in Steißlingen. Es wird organisiert, geplant und geübt, dass die Köpfe qualmen. Im Rathaus, in den Vereinen und in vielen Familien bereitet man sich mit Eifer auf die Ankunft der französischen Freunde aus Saint Palais sur Mer vor. Rund 150 Gäste aus der französischen Partnergemeinde von der Atlantikküste werden an Donnerstag, Christi Himmelfahrt, gegen 10.30 Uhr an der Seeblickhalle eintreffen und gemeinsam mit ihren Steißlinger Gastgebern das 25-jährige Jubiläum der Partnerschaft zwischen den beiden Gemeinden feiern. Dafür haben die Steißlinger ein

tolles Programm vorbereitet. Musikalisch begrüßt werden die Gäste an der Seeblickhalle vom Musikverein. Um 17 Uhr beginnt der Festakt auf dem Saint-Palais-Platz vor dem Rathaus. Festredner ist MdB Andreas Jung, Leiter der CDU-Landesgruppe und der deutsch-französischen Parlamentariergruppe.

Anschließend wird die Ausstellung des Kunst- und Kulturkreises mit einem Stehempfang sowie einem geselligen Zusammensein an der »längsten Tafel von Steißlingen« eröffnet. Am Freitag, 26. Mai, wird um 8.30 Uhr zum Ausflug nach Schloss

WOGHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 3 1/88 00 - 0
Telefax 0 77 3 1/88 00 - 36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST**
KOOPERATION LOKALER
WIRTSCHAFTSUNTERNEHMEN IN
SÜDWEST - WIRTSCHAFTSREGION
BVDA
BUNDESVERBAND
DEUTSCHER
ANZEIGENKLEBER
VERBAND
AD
AUFLAGEN
KONTROLLE
DER
ANZEIGEN
KLEBER
VERBANDS

Salem und zur Basilika Birnau
gestartet.

Am Abend um 20 Uhr beginnt in der Steißlinger Remigiuskirche ein Konzert mit dem Musikverein, der Musikschule, dem Pfadichor, dem Kirchenchor und dem Männergesangsverein.

Im Anschluss lädt die Gemeinde zum Stehempfang ein. Am Samstag, 27. Mai, um 10 Uhr eröffnen die Bürgermeister von Saint Palais sur Mer und von Steißlingen den deutsch-französischen Markt in der Ortsmitte.

Ausgewählte Produzenten aus beiden Kommunen bieten von 9 bis 14 Uhr selbst hergestellte, landestypische landwirtschaft-

liche und handwerkliche Erzeugnisse an. Die musikalische Umrahmung des Marktes gestalten die Talheimer-Musikanten.

Um 17.30 Uhr findet in der evangelischen Friedenskirche ein Klassikkonzert des Chores aus Saint Palais statt. Um 19 Uhr beginnt der Freundschaftsabend in der Seeblickhalle mit einem festlichen Drei-Gänge-Abendessen.

Für Musik und Tanz sorgt die Natascha-Flamisch-Jazzband. Die Steißlinger Bürger sind herzlich eingeladen, die drei Feiertage mit den französischen Freunden aktiv mitzugestalten. Lutz Ehrhardt

redaktion@wochenblatt.net

HERTRICH

METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Servela / Klöpfer

auch mit Bärlauch
100 g

0,88

Fleischkäse

in Vesperscheiben oder
fein aufgeschnitten
100 g

0,95

Hohentwieler

Schinkenspeck

nach Schwarzwälder Art /
fein aufgeschnitten
100 g

1,75

Bierknacker

nach Pfefferbeißer- Art /
perfekt zu Snacks
Paar

1,30

Schweinebauch

am Stück oder in Scheiben /
auch mariniert
100 g

0,69

Schweinefilet / Filetspieße

schöner Zuschnitt
100 g

1,68

Rinderhüfte

auch mariniert /
Männer denkt daran, es ist euer Tag
100 g

2,25

Kalbshaxen in Scheiben

»Osso-Bucco« – Schmorgericht
100 g

1,45

Handwerkstradition
seit 1907

DENZEL'S

Metzgerei
& Partyservice

Qualität
aus der
Region





AKTION AKTION Hähnchen- keulen 100 g € 0,59	immer lecker Schweinerücken auch mariniert 100 g € 1,09	der Klassiker Schweinekotelett schön saftig, auch gewürzt 100 g € 0,69
die mögen alle Hausmacher Leberwurst 100 g € 0,79	fit in den Frühling Schwartenmagen mager 100 g € 0,89	knackig zum Grillen Schüblinge mit Kümmel 100 g € 1,09
natürlich hausgemacht Geflügelsalat mit Ananas und Curry 100 g € 1,49	aus unserer Wursttheke Kaiserjagdwurst, Gutsjagdwurst 100 g € 1,39	für Genießer Porterhousesteak DRY AGE IBERICO Schweinekotelett

Welschingen

Ein PS-starker Traum zum Geburtstag

Welschinger Feuerwehr feiert 150-jähriges Jubiläum / MTW als Geschenk

Am letzten Samstag feierte die Feuerwehr Welschingen einen Teil ihres 150-jährigen Jubiläums. Der Höhepunkt war die Fahrzeugübergabe vor der Hohenhewenhalle. Zum Geburtstag ging endlich der Traum von einem Mannschaftstransportwagen mit einem zusätzlichen Feuerwehrranhänger in Erfüllung. Der MTW ist ein leistungsstarker Ford Transit. Der dazugehörige Anhänger wurde mit vier baugleichen Rollcontainern, wie sie bei der Feuerwehr Engen im Einsatz sind, ausgestattet. Somit können die Container im Bedarfsfall von beiden Wehren genutzt werden. Diakon Pirmin Späth und Pfarrer Rudolf Beck segneten das Einsatzgespann, und Bürgermeister Johannes Moser übergab die Schlüssel mit den Worten: »Wir wünschen der Abteilung Welschingen stets eine unfallfreie Fahrt.« Den Festabend eröffnete der Musikverein Welschingen unter der Leitung von Berthold Leiber. Bürgermeister Johannes Moser sprach von einem großen Tag für den Stadtteil Welschingen und seiner Feuerwehr. Moser sagte: »Die Einsatzkräfte der Feuerwehr sind ein wesentlicher Eckpfeiler für die Sicherheit unserer Bürger.« Die Festrede hielt Kreisarchivar Wolfgang Kramer. Mit einem spitz-



Abteilungskommandant Markus Ziegler, Roland Messmer, Markus Truckenbrod, der Kommandant der Gesamtfeuerwehr Engen Dieter Fahr und Bürgermeister Johannes Moser (von links). swb-Bild: hz

findigen und amüsanten Vor- wen und die Entwicklungsge-



trag schilderte er die Entwicklung des Dorfes unter dem He-

schichte der Ortswehr. Kramer sagte: »Welschingen wurde in

seiner Geschichte häufig von Bränden heimgesucht«, und fuhr fort: »Zur Gründung einer funktionierenden Ortswehr haben offensichtlich die Wohnhaus- und Stallscheunenbrände Ende 1866 beigetragen.« Im Anschluss an den Festvortrag gratulierte der Kommandant der Gesamtfeuerwehr Engen Dieter Fahr. Helmut Richter überbrachte die Grüße vom Kreisfeuerwehrverband, und die DRK-Bereitschaftsleiterin Petra Nagel-Kümmerle gratulierte mit den Gemeinsamkeiten beider Organisationen. Zum

Schluss ehrte Abteilungskommandant Markus Ziegler Markus Truckenbrod und Roland Messmer für ihren überdurchschnittlichen und herausragenden Einsatz zum Wohle der Welschinger Feuerwehr. Die Welschinger Ortswehr feiert ihren Geburtstag mit der Öffentlichkeit am vierten Wochenende im Juni. Am Samstagabend steigt die große Geburtstagsparty. Beim Festplatz an der Hohenhewenhalle präsentiert die Stimmungsband Herz Ass ein ganz besonderes Live-Spektakel für Jung und Alt. Das absolute Highlight ist die Ausrichtung des 27. Baden-Württembergischen Landeswettbewerbs für historische Handdruck-Feuerspritzen am Sonntag, 25. Juni. Nach den Wettkämpfen und einer großen historischen Schauübung am späteren Sonntagnachmittag endet das Geburtstagsfest am Abend mit der Bekanntgabe der Wettkampfergebnisse und der Siegerehrung. Weitere Informationen: www.ffw-welschingen.de

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net



Noch
Fotos
[wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)



► HOCHKARÄTIG

Das hochkarätige Quartett, bestehend aus dem Klinghoff-Duo, dem Konzertmeister Erich Meili und dem ehemaligen Solocellisten des Zürcher Kammerorchesters, Johannes Toppius, wird am Sonntag, 28. Mai, um 17 Uhr in der Bergkirche zu Büsingen verzaubern. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.



► ELCH IM BAD

In Zusammenarbeit mit der DLRG Gottmadingen, dem Förderverein des Höhenfreibads, der Freiwilligen Feuerwehr Gottmadingen sowie dem SC GoBi wird eine »Elch-Party« des SWR3 am 17. Juni im Höhenfreibad Gottmadingen gefeiert. Karten sind ab sofort erhältlich, Infos gibt es unter www.gottmadingen.de. In Kürze mehr dazu im WOCHENBLATT!

Engen

Keine Chance für Langeweile

Sommerferienprogramm der Stadt Engen

»Menno, mir ist sooooo laaaa-angweilig!!!« Ferien sind fantastisch – aber sie können auch zäh wie Kaugummi sein, wenn der Nachwuchs nichts mit sich anzufangen weiß. In Engen können die Eltern jedoch aufatmen: Das Sommerferienprogramm der Stadt, das Nicole Hügler wieder mit viel Engagement zusammengestellt hat, hat so viel zu bieten, dass sie keine Sorgen vor dem Schreckgespenst Langeweile zu haben brauchen. Die ganzen Ferien über bieten Vereine, Organisationen und Privatpersonen in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Engen ein Abenteuer nach dem anderen für die Kids an. »Fast jeden Tag in der Woche wird etwas geboten«, verdeutlicht Hügler, die sich besonders freut, auch wieder ein paar neue Attraktionen anbieten zu können. So feiert dieses Jahr unter anderem die »School



Nicole Hügler und Johannes Moser.

sub-Bild: rab

die Auszubildenden der Stadt Engen bei ihrer »Krimi-Rallye« die Teilnehmer. Dass frühes Aufstehen sich auch in den Ferien durchaus lohnen kann, möchte die Touristik Engen zeigen: Bei der Sonnenaufgangs-

tag bei der Feuerwehr oder der Mitmachzirkus. Neu ist in diesem Jahr auch die Vergabe der Plätze durch einen Zufallsgenerator, der eine »absolute Chancengleichheit garantiert«, wie Bürgermeister Johannes Moser verdeutlicht. Anmelden können sich Interessierte vom 21. Juni bis 12. Juli unter www.engen.ferienprogramm-online.de und per Formular, das im Bürgerbüro ausliegen wird. Das Programmheft wird ab dem 21. Juni im Bürgerbüro und an vielen öffentlichen Stellen ausliegen sowie online abrufbar sein.

Nicole Rabanser
rabanser@wochenblatt.net

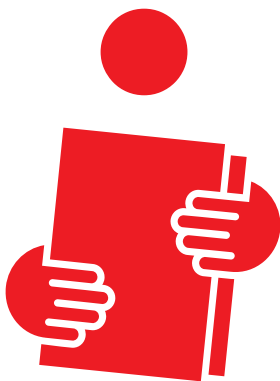
Heizungstausch-Hegau.de

Out-Party« am letzten Schultag am 26. Juli Premiere. Junge Künstler werden unter anderem bei »Lust auf Glück – Glückswächter selber machen« auf ihre Kosten kommen. Auf eine spannende Spurensuche quer durch die Altstadt entführen

wanderung »Der frühe Vogel fängt...« können die Kinder und Jugendlichen die Natur beim Aufwachen erleben. Und natürlich sind auch wieder viele altbewährte und begehrte Programmpunkte mit dabei, wie Reiten, Zaubern, ein Nachmit-



Kredite
im Griff
ist einfach.



sparkasse-hebo.de

Wenn einem der Finanzpartner spontan mit einem Kredit helfen kann.

Warten Sie nicht und sprechen Sie uns jetzt an.

 Sparkasse
Hegau-Bodensee

Termine

Abendspaziergang des Bürgermeisters, Mi., 31.5., 17-19 Uhr, Duchtlingen.

Gemeindebücherei Gottmadingen, Hauptstr. 22: Zaubershow zum Thema Freundschaft mit Michael Wieland, Mi., 24.5., 17 - ca. 18 Uhr, für Kinder von 4 - 8 Jahren. Infos unter 07731/978880 oder gemeindebuecherei@gottmadingen.de.

Zum 2. Schlosskonzert lädt der Förderverein Freunde des Mägdebergs am Sonntag, 28. Mai, um 11 Uhr im Schloss zu Schlatt unter Krähen ein. Bei dem Benefizkonzert wird das Flötenquartett »L'Arte dei Flauti« aus Villingen-Schwenningen die Besucher mit seinem Können verwöhnen. Berthold Graf und die Musikerinnen haben ein neues sehr schönes Flötenkonzert arrangiert. Für Vereinsmitglieder ist der Eintritt kostenlos. Großzügige Spenden werden dem Anlass gerecht. Aus organisatorischen Gründen und weil das Platzangebot im Schloss begrenzt ist bittet der Verein um Anmeldung per E-Mail an: info@freunde-maegdeberg.de.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 25. und 27./28.5.2017:

Hilzingen



Der Musikverein Hilzingen begeisterte mit mitreißenden Stücken bei seinem Frühjahrskonzert in der Hegauhalle in Hilzingen.

Jamaika in Hilzingen
Musikverein Hilzingen begeistert mit Frühjahrskonzert

Anfang Mai fand das diesjährige Frühjahrskonzert des Musikvereins Hilzingen in der Hegauhalle in Hilzingen statt. Nach intensiver Probearbeit offerierten die »Jugend BigBand Soundblaster« und der Musikverein Hilzingen ihrem Publikum ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm. Erarbeitet und einstudiert durch ihre Dirigentin Vanessa Tschacher eröffnete die »Jugend BigBand« das Konzert

mit dem Stück »Highlight from the Jungle Book«. »Cheerleader« und »Leuchtfener« begleitete das Publikum mit jamaikanischen Rhythmen und navigierten die Anwesenden durch die musikalischen Inselwelten, bis es hieß mit »A Tribute to Amy Winehouse«, eine Erinnerung an eine große Musikerin und ihre Stücke einzuleiten. Erst nach mehreren durch das Publikum stürmisch verlangten Zugaben wurden die Jungmusi-

ker in die Pause entlassen. Energiegeladen und temperamentvoll startete der Musikverein unter Leitung seines Dirigenten Arpad Fodor in den zweiten Teil des Abends, in dem »Voyage into the Blue«, »Variation in Blue« oder »Die Brücke am Kwai« erklangen. Auch hier honorierte das Publikum diese hervorragende Leistung durch die Forderung einer mehrfachen Zugabe. redaktion@wochenblatt.net

Vereine

Engen DRK
Jahreshauptversammlung, Di., 30.5., 19 Uhr, Schützenhaus Welschingen, Bei der hohen Eiche 1, Welschingen.

Gottmadingen HUNDESPORTVEREIN
Agility-Turnier, Sa., 27.5., ab 9 Uhr, Vereinsgelände VdH Gottmadingen, Zum Katzental 1.

SCHWARZWALDVEREIN
Naturkundliche Exkursion Sa., 27.5., 9 Uhr Feuerwehrhaus oder 9.10 Uhr Kreisel Hilzingen-Twielfeld. Info 07731/71533.
Weiterführende Informationen für die Kult-Tour 1.6., Treffpunkt Feuerwehrhaus, Abfahrt 7.45 Uhr.

Mühlhausen SKC
Rettichfest, Do., 25.5., beim Autohaus Störk.

VDK ORTSVERBAND OBERER HEGAU
Tagesfahrt nach Bad Wurzach, Mi., 31.5., Abf. 7.30 Uhr Engen-Bhf., 7.40 Uhr Watterdingen-Rathaus, 7.45 Uhr Tengen-Rathaus, 7.50 Uhr Blumenfeld-

Bushaltestelle, 8 Uhr Welschingen Gasthaus Bären.
Information: 07736/222, 07733/1048, www.vkd.de/oberer-hegau.

Hilzingen DRK
Blutspende, Mi., 24.5., 14.30-19.30 Uhr, Hegauhalle, Sportgelände 8, Hilzingen.

GESANGSVEREIN
Konzert, Sa., 27.5., 20 Uhr, Hegau-Halle Hilzingen.

Riedheim SV
Traditioneller Bayrischer Frühschoppen, So., 28.5., Sportgelände Riedheim.

SV
1. Beachvolleyballcup des SVR, Sa., 27.5., Sportgelände Riedheim.

Vatertagshock und Jugendturnier, Do., 25.5., Sportgelände Riedheim.

Tengen SCHWARZWALDVEREIN
Wanderung »Brigach-Rundweg« So., 28.5., 13.30 Uhr Randenhalle.

... Unterstützung im Todesfall.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	Engen Polizeiposten: 07733/94 09 0 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40 Tengen Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125 Polizeiposten: 07731/1437-0 Polizei SH: 0041/52/6242424 Hilzingen Wasserversorgung: 0171/2881882 Stromversorgung: 07733/946581 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333 Gailingen Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125 Strom: 0041-52/6244333 Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS
Krankentransport: 19222 Ärztlicher Notfalldienst: 116 117 Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525 Giftnotruf: 0761/19240 Notruf: 112 Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222 Tierrettung: 0160/5187715 Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West 07734/934355 Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei) Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)	24-Std.-Notdienst WIDMANN Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen) 07731/83080 gew.

Tierärzte-Notdienste
25.05.2017
Dr. H. Oberwittler, Tel. 07738/237
27./28.05.2017
Dr. Kreuzer und Bertsche, Tel. 07775/511

Kirche: »Buch«: Do., 10.30 Uhr Grenzüberschreitender Auf-fahrts-Gottesdienst.
»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Tengen«: So., 9.15 Uhr Gottesdienst.
»Engen«: Do., 10 Uhr Gottesdienst, So., 10 Uhr Gottesdienst.

Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: Do., 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Waldhof Mühlhausen. So., 10 Uhr Gottesdienst; Kindergottesdienst im Nebenraum.
»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: Do., 10.30 Uhr Himmelfahrtsgottesdienst, So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Ramsen«: Do., 10.30 Uhr Gottesdienst Auf dem Schüppel.
»Gailingen«: Friedenskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büsing«: Dorfkirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 25. und 27./28.5.2017:»

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau«:
»Engen«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst, So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: kein Gottesdienst.
»Bargen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Biesendorf«: kein Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Neuhausen«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Stetten«: Do., 9.30 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Zimmerholz«: kein Gottesdienst.
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: Do., 10.30 Uhr Gottesdienst, Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden«:
»Tengen«: Fr., 18.30 Uhr Eucharistiefeier, Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Watterdingen«: Do., 9 Uhr Eucharistiefeier, Sa., 18.30 Uhr Abschluß der Maiandacht.
»Blumenfeld«: Do., 18.30 Uhr Maiandacht, So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Wiechs«: Do., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Kirchengemeinde Hohenstorfeln-Hilzingen«:
»Binningen«: St. Blasius: kein Gottesdienst
»Duchtlingen«: St. Gallus: kein Gottesdienst.
»Hilzingen«: St. Peter und Paul: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier, So., 19 Uhr Maiandacht;
»Riedheim«: St. Laurentius: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Schlatt a. R.«: St. Philippus & Jakobus: kein Gottesdienst.
»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Bietingen«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Ebringen«: kein Gottesdienst.
»Randegg«: Do., 9.30 Uhr Eucharistiefeier, Fr., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.

Goldankauf
Münzhandel
Anlagegold

SCHULER GmbH
Wir handeln mit Werten

Gold + Silber (An- und Verkauf)
✓ Verkauf von Münzen und Barren
✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.

Verliert Ihr Vermögen noch immer auf dem Sparbuch an Wert?
Sichern Sie Ihr Ersparnis mit Edelmetallen!
Wir beraten Sie!

Singen Ekkehardstraße 35a (neben Orthopädieschuhtechnik Ehrle) jeden Montag von 10:00 - 13:00 Uhr von 14:30 - 17:30 Uhr	Konstanz Katzgasse 13 (neben Volkshochschule) immer Di. + Fr. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr	Überlingen Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus) immer Mi. + Do. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr
--	--	--

☎ Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de

E Hengge *Alles, außer gewöhnlich!*
78269 Volkertshausen · Im Bärenloch 2

BIERKULTUR SEIT 1283

Fürstenberg Premium Pilsener
Kiste mit 20 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand (1 L = € 1,36)
8.99

Wir verlosen ein tolles Fürstenberg Schwimmtrampolin.

Coupon ausfüllen und bis 27.05.2017 im Markt abgeben oder einsenden – kein Kaufzwang.

Datenschutzhinweis: Wir gewährleisten den streng vertraulichen Umgang mit Ihren Daten und werden diese löschen, sobald Sie nicht mehr zur Ermittlung der Preisträger des Gewinnspiels benötigt werden. Eine Weitergabe Ihrer Daten an mit dem Gewinnspiel beteiligte Dritte erfolgt nur, wenn dies zur Durchführung der Gewinnübergabe erforderlich ist. Die Löschung Ihrer Daten erfolgt routinemäßig nach erfolgreicher Durchführung des Gewinnspiels.

Gewinncoupon
Ja, ich will das Schwimmtrampolin gewinnen

Name: _____ Straße: _____ Ort: _____ Tel.: _____

Hilzingen

Großer Besucherandrang bei Hilzinger Gewerbeschau

Ideenreichtum der teilnehmenden Betriebe begeisterte die Gäste

Nicht nur das Wetter begeisterte am vergangenen Sonntag die zahlreichen Besucher, sondern vor allem auch die rund 50 Teilnehmer der Gewerbeschau, die oft keine Mühe scheuten, die Neugierde ihrer Gäste zu stillen. Auch die Geschmacks-sinne kamen bei den zahlreichen Angeboten nicht zu kurz. Das Wetter war geradezu ideal, um genüsslich durch das weitläufige Areal schlendern zu können. Dem Ideenreichtum der an der Gewerbeschau teilnehmenden Firmen schienen keine Grenzen gesetzt. Während die Erwachsenen auch die Chance ergriffen, sich fachlich von kompetentem Personal beraten zu lassen und gleichzeitig zu shoppen, gab es gerade für die Kleineren viel zu entdecken: Angefangen vom Bundeswehr-

fahrzeug mit einer steuerbaren Beobachungskamera, über das Erkunden von Feuerwehrfahrzeugen, Hüpfburgen, einem Kletterturm und schwimmenden Wasserbällen bis hin zu den ersten Schreinererfahrungen war alles möglich. Highlight war sicherlich auch der Hubschrauberrundflug, der bei idealem Wetter für einen grandiosen Ausblick auf Hilzingen, den Hohentwiel und dem nun im satten Grün liegenden Hegau sorgte. Kurz gesagt: Es war eine rundum gelungene Veranstaltung!

Uwe Johnen
redaktion@wochenblatt.net



Noch
Fotos
wochenblatt.net/
bilder

mehr
unter:



Das Gewerbegebiet aus luftiger Höhe vom Hubschrauber aus betrachtet.

swb-Bilder: uj



Kleine und große Besucher kamen bei der Hilzinger Gewerbeschau am 21. Mai voll und ganz auf ihre Kosten.



Tengen-Büßlingen

Dreitägiges Maifest

Zum dreitägigen Maifest in der Zollstraße in Büßlingen lädt der Musikverein Büßlingen ab Mittwoch, 24. Mai, ein. Zum Bieranstich am Mittwoch, 24. Mai, ab 20 Uhr wird der Musikverein Auflingen aufspielen. Party und Unterhaltung versprechen im Anschluss die »Schla.Po.Jo's«. Am Vatertag wird ab 11.30 Uhr der Musikverein Bankholzen und von 14 Uhr bis 16.30 Uhr Michael Mai-er mit seinen »Maifestmusikanten« spielen. Am Seniorennachmittag am Freitag ist der »Körbelta-Express« zu Gast. Infos: www.mvbuesslingen.de.

Gottmadingen

Was von Luther zu lernen ist

In Gottmadingen findet im Rahmen des »Lutherjahres« am kommenden Freitag, 26. Mai, ab 19.30 Uhr ein Vortrag statt. Referent ist Dr. Jörg Armbruster, der über Luthers Vorreden zur Bibel promoviert hat. Der Eintritt ist frei.
redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Führungswechsel in Hilzingen

Martin Mazukel neuer Geschäftsstellenleiter

Die Sparkassenfiliale in Hilzingen hat seit April einen neuen Geschäftsstellenleiter. Der 28-jährige Bankfachwirt Martin Mazukel hat diese Aufgabe von Matthias Wickenhauser übernommen. »Es ist uns wichtig, dass unsere Kunden vor Ort noch einen kompetenten Ansprechpartner haben«, bemerkte Werner Schwacha vom Vorstand der Sparkasse Engen-Gottmadingen. Deshalb legt man von Seiten der Sparkasse auch großen Wert darauf, die bestehenden Filialen zu erhalten. Bürgermeister Rupert Metzler brachte seine Freude zum Ausdruck, dass die Gemeinde mit der Sparkasse einen so zuverlässigen Partner hat. Dementsprechend freut er sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Geschäftsstellenleiter. Martin Mazukel hat bereits viele Jahre Erfahrung in der Kundenbetreuung. Zudem kann er sich auf ein bewährtes Team in der Hilzinger Filiale verlassen. Ein großes Projekt, welches derzeit ansteht, ist die Optimierung der Öffnungszeiten. Man will sich besser an die Nachfrage anpassen. Neben



Bürgermeister Rupert Metzler, der neue Geschäftsstellenleiter Martin Mazukel und Werner Schwacha vom Vorstand der Sparkasse Engen-Gottmadingen (v.l.) freuen sich auf die künftige Zusammenarbeit.

swb-Bild: dh

den regulären Servicezeiten hätten die Kunden die Möglichkeit, werktags bis 20 Uhr Beratungstermine zu vereinbaren, erklärte Werner Schwacha beim Presstetermin. So soll gewähr-

leistet werden, dass man den Kunden eine ganzheitliche Beratung in jeder Lebenslage anbieten könne.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Welschingen

Ein Fest zum Vatertag

Zum Frühschoppen am Vatertag laden die Welschinger Musiker am Donnerstag, 25. Mai, mit leckeren Grillwürsten und den bekannten »einklemmten Welschingern« auf dem Parkplatz der Hohenhewenhalle ein. Für gute Unterhaltung während des Frühschoppens sorgen die Musiker aus Gächlingen (CH), die Stadtharmonie Villingen, die »Crazy Tunes« und die Jungmusiker aus Welschigen.
redaktion@wochenblatt.net

Bietingen-Ebringen

Maiandacht für die Madonna

Zum 25-jährigen Jubiläum der Einweihung der »Hegau-Madonna« findet am Sonntag, 28. Mai, um 18.30 Uhr eine Maiandacht statt, die vom Kirchenchor Bietingen-Ebringen musikalisch umrahmt wird. Im Anschluss gibt es die Gelegenheit, sich bei einem Umtrunk auszutauschen und den Ausblick zu genießen. Bei Regen findet die Maiandacht in der Kirche statt.
redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Rock in den Vatertag

In der Fahrkantine Gottmadingen geht's schon vor dem Vatertag richtig ab - wenn zum »Rock in den Vatertag« eingeladen wird. Gleich zwei Bands wollen die Fahrkantine hier ordentlich zum Wackeln bringen und versprechen »Acht Stunden Rockmusik«. Die Hegauer Band »Transmission« macht den Auftakt mit ihren Coversongs ab den 1970ern. Am späteren Abend wird das die »Martin Ketner Band« aus Tschechien mit Blues-Rock vom Feinsten das »Vorglühen« des Vatertags versüßen. Karten gibt es an der Abendkasse.
redaktion@wochenblatt.net

Engen

Flow-Festival: Junge Talente

Die Vorbereitungen für das diesjährige Flow-Festival am Freitag, 26. Mai, ab 14 Uhr laufen auf Hochtouren. Viele junge Talente haben sich angemeldet und freuen sich auf zahlreiche Besucher. Von Tänzern, Sängern, der Schlagzeugschule »Drumpolin«, der Musikschule Meiers, der Schulband »Stereo-pupils« bis hin zum Beatboxer Leonardo ist alles dabei. Ab-runden wird das Programm wieder gegen 22 Uhr der »Circus Casanietto«. Viele weitere Aktionen laden zum Mitmachen und Spaß haben ein - so ist zum Beispiel b.free wieder mit dem Pickup-Bällebad vor Ort. Zudem gibt es unter anderem von den Profis signierte Kindertrikots sowie tolle Fanartikel vom SC Freiburg zu gewinnen. Es können Buttons gefertigt werden und in der Beach-Lounge kann gekillt werden. Für das leibliche Wohl sorgen Lehrer und Schüler des Schulverbundes, die Kinder-wohnung Kunterbunt, das Chinarestaurant und der Jugendgemeinderat. Bei schlechtem Wetter findet das Festival im Foyer der Stadthalle statt. Weitere Infos unter www.engen.de.

Welschingen

Zehn Jahre Lesekreis Engen

Anlässlich seines zehnjährigen Bestehens lädt der Lesekreis Engen am Samstag, 27. Mai, ab 20 Uhr im Schützenturm hinter dem Rathaus in Engen zu einer szenischen Lesung unter dem Titel »1001 Nacht - die Vorgeschichte« mit Kirsten Schaefer und John Loram vom Theater in der Gerns und Manfred Müller-Harter ein. Begleitet wird die Lesung von Sirius Severin, Tar und Florian Schiertz, Tablas. Die Melodien der persischen Langhalslaute umrahmen die Veranstaltung. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Flüchtlingshilfe sind willkommen.
redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Sie liefen nicht »für die Katz«



Die Arleiner Läuferinnen am Start beim Talwiesenlauf. swb-Bild: of

Inspiriert von der Spendenaktion beim Berlinmarathon für afrikanische Großmütter, die sich um ihre verwaisten Enkelkinder kümmern, starteten die Katzen des Narrenvereins Arlen beim Talwiesenlauf am 23. April unter dem Motto »Wir laufen (nicht) für die Katz!« So wurden von den Katzen, ambitionierten Läufern aus Rielasingen-Worblingen und zahlreichen Spendern, für die Spendenaktion »Jede Oma zählt« ei-

ne Summe von sage und schreibe 1.433,26 Euro gesammelt. Das gesteckte Spendenziel von 666,66 Euro wurde also mehr als verdoppelt. »An dieser Stelle möchten die Beteiligten allen herzlich Dankeschön sagen, die die Aktion durch Spenden und sportliche Leistung unterstützt haben.« Weitere Infos zur Spendenaktion unter <http://www.jede-oma-zaehlt.de/>

Singen

Ausstellung »Du bist ein Gott«

Unter dem Thema »Du bist ein Gott, der mich sieht« wurde im gemeinsamen Gottesdienst der Seelsorgeeinheiten Singen und Aachtal zum einen die Arbeit der ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen in den Besuchsdiensten beleuchtet. Zum anderen erwartete die Gottesdienstbesucher eine besondere Ausstellung in der Kirche St. Elisabeth in Singen. Elf Frauen und ein Mann aus Rielasingen und Singen hatten sich dafür fotografieren lassen. Es sind dies alles Menschen, die früher regelmäßig in den Gemeindegottesdienst gekommen sind, jetzt aber aufgrund von Alter oder Krankheit dies nicht mehr können. redaktion@wochenblatt.net



Die Fotos sind noch bis Pfingsten in der Kirche St. Elisabeth zu sehen.

Singen

Eine phantastische Chance »Tag des offenen Handwerks« in Singen

Mit einem gemeinsamen »warm-up« in der Singener Bildungsakademie begann am Freitag der »Tag des offenen Handwerks« für die knapp 450 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die sich anschließend auf die 37 beteiligten Handwerksbetriebe aufteilten. In drei Schichten hatten die Schülerinnen und Schüler an diesem Morgen Gelegenheit, in die Welt des Handwerks einzutauschen. Am Tag des offenen Handwerks soll es darum gehen, dass Jugendliche Kontakte knüpfen können zu Handwerksbetrieben. Berührungsängste sollen abgebaut werden, damit sich aus diesem ersten Kontakt vielleicht die Möglichkeit zu einem Betriebspraktikum oder gar die Perspektive auf einen Ausbildungsplatz ergibt. Matthias Müller von Brillen Hänssler ist von dem Konzept überzeugt. Insgesamt 20 junge Leute konnte er an diesem Tag durch seinen Betrieb führen, um ihnen das Handwerk des Augenoptikers nahezubringen. Steffen Knauss und Sarah Brecht, beide Lehrer an der Ekehard-Realschule, erklärten, dass vor allem in der neunten Klasse das Thema Berufswahl



Knapp 40 Singener Handwerksbetriebe beteiligten sich dieses Jahr am Tag des offenen Handwerks. Bei Brillen Hänssler konnten sich die Teilnehmer über den Beruf des Augenoptikers informieren. swb-Bild: dh

auch im Unterricht eine große Rolle spielt. Der Tag des offenen Handwerks ist in diesem Zusammenhang ein Baustein. Bei der Firma K&K Catering zeigte Betriebsleiter Holger Klumpp den Jugendlichen die beruflichen Perspektiven auf, die eine Ausbildung zum Koch mit sich bringt. »Einen jungen Mann haben wir heute schon als Aushilfe gewinnen können«, freute sich

Holger Klumpp. Neben den Schülergruppen aus Singen nahm auch eine Gruppe des Berufsschulzentrums Stockach sowie 15 Flüchtlinge teil. Claudia Kessler Franzen von Singen aktiv betonte, dass Singen für so ein Projekt prädestiniert ist. Schließlich sind gut ein Drittel der 130 Handwerksberufe in Singen vertreten.

Dominique Hahn hahn@wochenblatt.net

Singen

Sehenswerte »Selbstkontrolle« Jugendliche drehen Film zu Alkoholkonsum

Gute Nachrichten und kleine Entwarnung: Junge Menschen trinken so selten Alkohol wie nie und scheinen zu erkennen, wie riskant Bier, Wein und Schnaps sind. Das Phänomen des Rauschtrinkens wie einst die berühmt-berüchtigten Flat-rate-Partys oder das Komasaufen ist am Abebben. Dies kann auch Marcel Da Rin von der Singener Kriminalprävention (SKP) so bestätigen und sieht für den allgemeinen sowie den Rückgang des Alkoholkonsums in Singen auch die erfolgreiche Präventionsarbeit als Grund. Im Sommer letzten Jahres startete die SKP ein Filmprojekt mit zahlreichen Kooperationspartnern, welches durch »Starthilfe« – einem Förderprogramm des Landes zu riskantem Alkoholkonsum im öffentlichen Raum – finanziert wurde. Filmpädagogin Maike Neumann begleitete das Projekt, gab Hilfestellung bei Bild und Ton, denn die Jugendlichen waren beim 13-minütigen Kurzfilm »Selbstkontrolle« sowie der 20-minütigen Doku selbst Darstellende und sowohl für die Dreharbeiten als auch die Regie verantwortlich. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und wurde jetzt im Jugendkulturzentrum Blaues Haus vorgestellt. »Die Idee ist, dass die Filme ab Herbst Schulen, Vereinen und Jugendgruppen zur Verfügung gestellt wer-

den und somit auch einen präventiven Charakter bekommen«, wünscht sich Da Rin. Dies sollte funktionieren, denn auch die beiden Hauptdarstellerinnen, die 18-jährige Anne Reinicke und die 17-jährige Annette Beyer, sowie die vielen Statisten kamen allesamt authentisch rüber und verdeutlichten perfekt, wie nah Reiz und Risiko von Alkohol nebeneinander liegen und wo das Limit liegt. »Auch wenn es immer uncooler bei Jugendlichen ist, Alkohol zu konsumieren, wir müssen dran bleiben, wir müssen das Thema aktuell halten,« ist sich Marcel Da Rin sicher und verweist ebenso auf die Vorbildfunktion von Eltern.

Lars Kiefer von der Singener

Fachstelle Sucht lobte die entstandenen Filme: »Sie kommen absolut realistisch rüber und sind nicht überzogen. Die Beratungsstelle kann bei Alkoholproblemen begleitend aktiv werden. Die Filme sind für Schüler ab der siebten Klasse geeignet«. Dass Alkohol die Hemmschwelle sinken lässt und die Aggressivität steigert, ist hinlänglich bekannt. »Kinderspielfläche und Schulhöfe sind bevorzugte Plätze für Alkoholkonsum bei Jugendlichen im öffentlichen Raum«. Seit auf Wunsch von Jugendlichen ein überdachter Extra-Platz draußen zur Verfügung gestellt wurde, habe sich die Situation wesentlich entspannt.

Karin Leyhe-Schröpfer redaktion@wochenblatt.net



Marcel Da Rin (3.v.r.) verteilt an alle Akteure kleine Geschenke. Filmpädagogin Maike Neumann erhielt einen Blumenstrauß, Anne Reinicke und Annette Beyer (rechts v. Da Rin) jeweils einen Gutschein für den Europapark und Turnbeutel. sub: Bild: ly

Singen



Bei der Siegerehrung: Karsten Keller und Lukas Beuscher stehend im weiß-blauen Trikot. swb-Bild: Verein

Singener Radballer überraschen

Vergangenen Samstag fand in der Singener Radrennbahn-Halle das Verbandspokal-Finale im Radball statt. Beim Badischen Verbandspokal dürfen Mannschaften von der Bezirksliga bis zur Oberliga gegeneinander antreten. Das Singener INPOTRON-Gespann Karsten Keller und Lukas Beuscher, die als einzige Bezirksligisten an den Start gingen, durften sich als erstes dem Vizemeister der Junioren-Oberliga aus Konstanz stellen. Wenige Sekunden vor Schluss stand es noch 2:1 für die Singener, doch ein Foul von Beuscher sorgte für einen Strafstoß und Konstanz gleichte aus zum 2:2-Endstand. Gegen den Drittplatzierten der Amateur-Ober-

liga Prechtal blieben Keller/Beuscher beim 0:4 chancenlos. Gegen die junge Oberliga-Mannschaft aus Lauterbach ging das Singener Gespann unerwartet mit 4:1 in Führung, verloren auch dieses Spiel in den letzten Sekunden mit einem knappen 4:5. Gegen die Drittplatzierten der Landesliga aus Leimen gewannen die INPOTRON-Radballer mit einem 5:4 für weitere 3 Zähler. Beim fünften und letzten Spiel trafen die Singener Radballer auf Ofenbürg und verwalteten auch diese Partie mit einem 3:1-Sieg. Somit belegten die INPOTRON-Radballer Karsten Keller und Lukas Beuscher einen hervorragenden 4. Gesamtrang. redaktion@wochenblatt.net

Mühlhausen

Feinen Fisch am Vatertag

Am Vatertag, Donnerstag, 25. Mai, lädt der Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen e. V. zu seinem beliebten alljährlichen Anfrischen am Immisriedweiher hinter dem Sägewerk Schrempf in Mühlhausen ein. Für die Verpflegung der Besucher ist natürlich aufs Beste gesorgt. redaktion@wochenblatt.net

Watterdingen

Vatertag bei flotter Blasmusik

Der Musikverein Watterdingen-Weil lädt auch in diesem Jahr zu seinem traditionellen Vatertagsfest am Donnerstag, 25. Mai, ein. Bei schönem Wetter wird der Platz um die Biberhalle hergerichtet sein, bei schlechtem Wetter finden die Gäste in der Biberhalle Platz. Das Fest beginnt um 11 Uhr, ab 11.30 Uhr spielt der Musikverein Donaumusikanten Gutmaidingen, anschließend ab 13.30 Uhr der Musikverein Watterdingen-Weil, und das Mühlbach-Quintett unterhält die Gäste ab 16 Uhr. Ganztägig werden Grillspezialitäten, aber auch Bratwürste mit Kartoffelsalat und vieles mehr angeboten. Auch für die Kinder ist ein buntes Programm vorbereitet. redaktion@wochenblatt.net